

REPUBLIC OF GAMERS

۲

ROG AURA TERMINAL

۲

Quick start guide	2
快速使用指南	12
快速使用指南	22
Guide de démarrage rapide	32
Schnellstartanleitung	42
Guía de inicio rápido	52
العربية	62
クイックスタートガイド	72
간단사용설명서	82
Guía de inicio rápido	98

۲

Q13951

English

۲

Safety information

Electrical safety

- To prevent electrical shock hazard, disconnect the power cable from the electrical outlet before relocating the system.
- Before connecting or removing lighting devices from ROG Aura Terminal, ensure that all power cables are unplugged.
- If the power supply is broken, do not try to fix it by yourself. Contact a qualified service technician or your retailer.

Operation safety

- Before installing the ROG Aura Terminal and adding lighting devices to it, carefully read the
 manuals accompanying each device.
- Before using the product, ensure all cables are correctly connected and the power cables are not damaged. If you detect any damage, contact your dealer immediately.
- To avoid short circuits, keep paper clips, screws, and staples away from the headers.
- Avoid dust, humidity, and temperature extremes. Do not place the product in any area where it may become wet.
- Place the product on a stable surface.
- If you encounter technical problems with the product, contact a qualified service technician
 or your retailer.

•

Specifications summary

Exclusive Features	Aura Software support Halo Software support 4 built-in lighting effects (Rainbow, Comet, Starry night, and Logo lighting in RED)* * The built-in effects may only be changed when both Aura and Halo software are not active.
Dimensions (W x L x H)	70mm x 100mm x 20mm
Input	USB 2.0 connection for data: - USB 2.0 9-pin header cable for internal case lighting - USB 2.0 Type-A cable for external case lighting <u>12V/19V DC input for power:</u> - 12V 4-pin molex to DC adapter cable for internal case lighting - 19V DC power adapter for external case lighting
Output	4-channel addressable RGB* * The addressable header supports WS2812B addressable RGB LED devices (SV/Data/Ground). Each channel supports a maximum of 90 LEDs, with total channel support of maximum 210 LEDs.
Hardware requirements	PSU with a free Molex socket PC with a free USB port or free USB 2.0 header

۲

(continued on the next page)

۲

English



English

۲

	Minimum	AURA: - OS: Windows [®] 7 / Windows [®] 8.1 / Windows [®] 10 <u>HALO:</u> - OS: Windows [®] 10 64-bit - Graphics: Dedicated VGA* * HALO does not support integrated graphics (iGPU). Please connect your display to a DP/HDMI port located on your VGA card.
System requirements	Recommended	AURA: - OS: Windows [®] 10 64-bit <u>HALO:</u> - OS: Windows [®] 10 64-bit - Processor: 6th Generation Intel [®] Core [™] i5 or above / AMD 1st Generation Ryzen 5 or above - Graphics: NVIDIA [®] GeForce [®] GTX 900 series and later AMD Radeon R9 series and later

Package contents

- 1 x ROG Aura Terminal
- 2 x 30cm ROG addressable RGB strips*
- 1 x 60cm ROG addressable RGB strip*
- 1 x Micro USB to USB 2.0 Type-A data cable
- 1 x Micro USB to 9-pin header data cable
- 1 x User manual

- 3 x Addressable LED extension cables
- 3 x packs of 3M double-sided tape (5cm)
- 1 x 45W power adapter
- 1 x DC to MOLEX cable
- 1 x ROG Stickers
- 2 x ROG cable ties
- * When using Halo software, the included strips are long enough to cover 3 sides of a 24" monitor. You may need to purchase additional strips if you want to add support for a 4th side or a larger monitor/TV.

•



 $(\mathbf{0})$

ROG Aura Terminal

English

۲

Getting Started

The ROG Aura Terminal may be set up in the following two methods:

- · Setting up inside the chassis
- · Setting up outside the chassis

Setting up inside the chassis

1. Connect the bundled extension cable to the addressable RGB header on the ROG Aura Terminal.



- Ensure that the extension cable is installed in the correct orientation, failure to do so may cause severe damage to the addressable RGB strip or addressable RGB device.
- Before you install or remove the ROG Aura Terminal and/or addressable devices, ensure that the ATX power supply is switched off or the power cord is detached from the power supply. Failure to do so may cause severe damage to the ROG Aura Terminal and/or addressable devices.
- The addressable RGB device you wish to install may not require the bundled extension cable. Please check the product's packaging for more details on installation.
- 2. Connect an addressable RGB strip to the extension cable.



6

Quick Start Guide



- Connect the DC power connector of the bundled DC to MOLEX cable into your ROG Aura Terminal's power (DC) input.
- 4. Connect the MOLEX connector to your PC power supply unit.



5. Connect the bundled Micro USB to 9-pin USB 2.0 cable to the micro USB port on your ROG Aura Terminal and USB 2.0 connector on your motherboard.



۲

This step can be skipped if you wish to use the built-in lighting effects



ROG Aura Terminal

English



Setting up Aura Terminal outside the chassis

- 1. Connect the bundled extension cable and addressable RGB strip by following steps 1 and 2 in the **Internal case lighting setup** section.
- 2. Connect the DC power connector of the bundled adapter into your ROG Aura Terminal's power (DC) input.
- 3. Plug the AC power adapter into a 100V~240V power source.



The power adapter may vary in appearance, depending on the model and your region.



4. Connect the bundled Micro USB to Type-A cable to the micro USB port on your ROG Aura Terminal and a USB port on your PC.



This step can be skipped if you wish to use the built-in lighting effects



•

Configuring your Aura Terminal

Once you have set up your ROG Aura Terminal, you may configure it using the following methods:

- · Built-in lighting effect
- Aura Software
- Halo Software

۲

Using the built-in lighting effects

Press the power button to rotate through and select your built-in lighting effect.



Order	Effect	
1	LED Strip: ROG Logo:	Rainbow Rainbow
2	LED Strip: ROG Logo:	Comet (Purple) Static (Purple)
3	LED Strip: ROG Logo:	Starry night Static (Red)
4	LED Strip: ROG Logo:	Off Static (Red)
5	Off	

- Hold down the power button for at least 5 seconds to power off the ROG Aura Terminal immediately. When you power on the device again, ROG Aura Terminal will be set to the last effect selected.
- If the built in lighting-effect does not work properly, please make sure ROG Aura Terminal is unsynced from the Aura Software, and the Halo software is disabled.

ROG Aura Terminal





Using Aura

Before using Aura , please download the Aura software from the ASUS website www.asus.com.



English

۲

The built-in lighting effect and Halo effect is disabled when Aura software is active, ensure to unlink from Aura Software when you wish to enable the built-in lighting effect or Halo Software.



 $(\mathbf{0})$

Quick Start Guide



Before using Halo, download the Halo software from the ASUS website <u>www.asus.com</u>, and ensure to stick your addressable RGB strips to the rear of your monitor⁴.

* Each edge of the monitor must be mapped to an LED strip powered by a unique channel.



English



۲

The built-in lighting effect and Aura is disabled when Halo software is active, ensure to disconnect from Halo Software when you wish to enable the built-in lighting effect or Aura.



4

ROG Aura Terminal



安全資訊

電氣安全

- 為防止發生觸電危險,請在移動裝置前將電源線從電源插座上拔下。
- 連接 ROG Aura Terminal 或移除與 ROG Aura Terminal 連接的燈光裝置前,請先 確認所有裝置的電源線皆已拔下。
- 若電源供應器已毀損,請勿嘗試自行修理。請聯絡專業維修技術人員或向您的供應商尋求幫助。

操作安全

- 在安裝 ROG Aura Terminal 或新增燈光裝置前,請先仔細閱讀裝置隨附的產品手冊。
- 使用本產品前,請確認所有連接線皆已正確連接且電源線皆未毀損。若發現任何 毀損,請立即與您的經銷商聯絡。
- 為避免短路,請將迴紋針、螺絲與訂書釘放置在遠離接頭的位置。
- 請勿將裝置放置在塵土飛揚、潮濕或極端溫度的環境下。請勿將裝置放置在可能
 變濕的任何區域。
- 請將產品放置在平穩的表面上。
- 若您遇到有關本產品的技術性問題,請聯絡專業維修技術人員或向您的供應商尋求幫助。

۲

規格概要

۲

獨家功能	支援 Aura 軟體 支援 Halo 軟體 4 種內建燈效(彩虹、彗星、星光夜景、紅色 Logo 燈效) [*] * 內建燈效僅在 Aura 與 Halo 軟體皆未開啟時才能使 用。
尺寸(寬 x 長 x 高)	70mm × 100mm × 20mm
輸入	<u>USB 2.0 連接線</u> : - 9-pin USB 2.0 連接線(用於機殼內部連接) - USB 2.0 Type-A 連接線(用於機殼外部連接) <u>12V/19V 直流電源輸入</u> : - 12V 4-pin molex to DC 電源變壓器連接線(用 於機殼內部連接) - 19V 直流電源變壓器(用於機殼外部連接)
輸出	 4 通道可編程 RGB[*] * 可編程接頭支援 WS2812B 可編程 RGB LED 裝置 (5V/ Data/Ground)。每個通道最多可支援 90 個 LED,全部 通道總計最多可支援 210 個 LED。
硬體需求	配備 Molex 插座的電源 配備 USB 2.0 連接埠或 USB 2.0 接頭的電腦

۲

(下頁繼續)

۲

繁體中文

繁體中文

۲

	最低	AURA: - 作業系統:Windows [®] 7 / Windows [®] 8.1 / Windows [®] 10 HALO: - 作業系統:Windows [®] 10 64-bit - 顯示卡:獨立 VGA [*] * HALO 不支援內建顯示卡(iGPU)。請將您的顯示器 連接至顯示卡上的 DP/HDMI 連接埠。
系統需求	推薦	AURA: - 作業系統: Windows [®] 10 64-bit HALO: - 作業系統: Windows [®] 10 64-bit - 處理器: 第六代 Intel [®] Core ™ i5 處理器及以 上、AMD 第一代 Ryzen 5 處理器及 以上 - 顯示卡: NVIDIA GeForce GTX 900 系列及更 新系列、AMD Radeon R9 系列及更新 系列

包裝內容物

- 1 x ROG Aura Terminal
- 2 x 30cm ROG 可編程 RGB 燈條*
- 1 x 60cm ROG 可編程 RGB 燈條*
- ・ 1 x Micro USB 轉 USB 2.0 Type-A 連接線
- 1 x Micro USB 轉 9-pin 接頭連接線
- 1 × 使用手册

- 3 x 可編程 LED 延長線
- 3 x 3M 雙面膠組(5cm)
- 1 × 45W 電源變壓器
- 1 x DC to MOLEX 連接線
- 1 × ROG 貼紙
- ・ 2 x ROG 束線帶
- * 使用 Halo 軟體時,隨附的燈條能夠裝飾 24 英寸顯示器的三邊。若您想要裝飾 顯示器的第四邊或裝飾更大的顯示器或電視,則需要購買額外的燈條。

۲

快速使用指南

14





ROG Aura Terminal



開始使用

您可以透過下列兩種方式安裝 ROG Aura Terminal:

- 將 ROG Aura Terminal 安裝在機殼內部
- 將 ROG Aura Terminal 安裝在機殼外部

將 ROG Aura Terminal 安裝在機殼內部

1. 將隨附的延長線正確連接至 ROG Aura Terminal 上的可編程 RGB 接頭。



- 請確認延長線以正確方向連接,連接錯誤將會對可編程 RGB 燈條或可 編程 RGB 裝置造成毀損。
- 在您安裝或移除 ROG Aura Terminal 或可編程裝置前,請先確認 ATX 電源供應器的電源開關是切換到關閉(OFF)的位置,而最安全的做法 是先暫時拔出電源供應器的電源線,等到安裝/移除工作完成之後再將 之接回。錯誤的做法將會對 ROG Aura Terminal 或可編程裝置造成毀損。
- 您想要安裝的可編程 RGB 裝置可能不需要使用隨附的延長線。欲獲取 更多有關安裝的資訊,請查看購買的產品包裝。
- 2. 將可編程 RGB 燈條連接至延長線。



۲

16

快速使用指南

- - 3. 請將隨附的 DC 轉 MOLEX 連接線的直流電源接頭插至 ROG Aura Terminal 的直流電源輸入插孔。
 - 4. 將 MOLEX 接頭插至電腦的電源供應器。



5. 將隨附的 Micro USB 轉 9-pin USB 2.0 連接線的兩端分別連接至 ROG Aura Terminal 上的 micro USB 連接埠與主板上的 USB 2.0 連接埠。





•

ROG Aura Terminal

۲

繁體中文





將 ROG Aura Terminal 安裝在機殼外部

- 1. 按照「將 ROG Aura Terminal 安裝在機殼內部」章節下的「步驟 1」與「步驟 2」 將隨附的延長線與可編程 RGB 燈條連接。
- 2. 將隨附的電源變壓器的直流電源接頭插入 ROG Aura Terminal 的直流電源輸入插 孔。
- 3. 將交流電源變壓器連接至 100V~240V 電源插座。



電源變壓器的外觀會因機型與所在區域不同而有差異。



4. 將隨附的 Micro USB 轉 Type-A 連接線的兩端分別連接至 ROG Aura Terminal 上的 micro USB 連接埠與電腦上的 USB 連接埠。

若您想要使用內建燈效,可選擇跳過此步驟。



۲

設定您的 Aura Terminal

ROG Aura Terminal 安裝完成後,您可以使用下列方法進行設定:

- 內建燈效
- Aura 軟體
- Halo 軟體

۲

使用內建燈效

按下電源按鈕循環顯示內建燈效並進行選擇。



順序	燈效
1	LED 燈條:彩虹
	ROG 標誌:彩虹
2	LED 燈條:彗星(紫色)
	ROG 標誌:恒亮(紫色)
3	LED 燈條:星光夜景
	ROG 標誌:恒亮(紅色)
4	LED 燈條:關閉
	ROG 標誌:恒亮(紅色)
5	關閉

請按住電源按鈕至少 5 秒以關閉 ROG Aura Terminal。當您再次開啟裝置時, ROG Aura Terminal 預設為上次選擇的燈效。

•若內建燈效無法正常工作,請先確認 ROG Aura Terminal 已斷開與 Aura 軟體的同步且 Halo 軟體已關閉。

(

ROG Aura Terminal

19

繁體中文



使用 Aura

a開啟 Aura 軟體時,內建燈效與 Halo 燈效將會被關閉。若您想要開啟內

使用 Aura 前,請先至華碩官網 https://www.asus.com/tw/ 下載 Aura 軟體。

建燈效或 Halo 燈效, 請先確認已關閉 Aura 軟體。

۲



載入優化預設

۲

取消更改

快速使用指南

套用設定

使用 Halo

使用 Halo 前,請先至華碩官網 <u>https://www.asus.com/tw/</u> 下載 Halo 軟體,並確認可編程 RGB 燈條已黏貼到顯示器的後方。^{*}

* 顯示器的每邊黏貼的燈條都需要連接至 ROG Aura Terminal 上的獨立 LED 燈條接頭。





۲



۲

當開啟 Halo 軟體時,內建燈效將會被關閉。若您想要開啟內建燈效或 Aura 燈效,請先確認已關閉 Halo 軟體。



 $(\mathbf{\Phi})$

ROG Aura Terminal



安全信息

电气安全

- 为防止发生触电危险,请在移动设备前将电源线从电源插座上拔下。
- 连接 ROG Aura Terminal 或移除与 ROG Aura Terminal 连接的灯光设备前,请 先确认所有设备的电源线皆已拔下。
- 若电源供应器已损坏,请勿尝试自行修理。请联系专业维修技术人员或向您的供应商寻求帮助。

操作安全

- 在安装 ROG Aura Terminal 或添加灯光设备前,请先仔细阅读设备随附的产品 手册。
- 使用本产品前,请确认所有连接线皆已正确连接且电源线皆未损坏。若发现任何 损坏,请立即与您的经销商取得联系。
- 为避免短路,请将回形针、螺丝与订书钉放置在远离接头的位置。
- 请勿将设备放置在尘土飞扬、潮湿或极端温度的环境下。请勿将设备放置在可能 变湿的任何区域。
- 请将产品放置在平稳的表面上。
- 若您遇到有关本产品的技术性问题,请联系专业维修技术人员或向您的供应商寻求帮助。

۲

5/22/2018 3:44:12 PM

规格概要		
独特功能	支持 Aura 软件 支持 Halo 软件 4 种内置灯效(彩虹、彗星、星光夜景、红色 Logo 灯效) [*] * 内置灯效仅在 Aura 与 Halo 软件皆未开启时才能使 用。	
尺寸(宽×长×高)	70 毫米 × 100 毫米 × 20 毫米	
输入	<u>USB 2.0 数据线</u> : - 9-pin USB 2.0 数据线(用于机箱内部连接) - USB 2.0 Type-A 数据线(用于机箱外部连接) <u>12V/19V 直流电源输入</u> : - 12V 4-pin molex to DC 电源适配器连接线 (用于机箱内部连接) - 19V 直流电源适配器(用于机箱外部连接)	
输出	 4 通道可编程 RGB* * 可编程接头支持 WS2812B 可编程 RGB LED 设备 (5V/Data/Ground)。每个通道最多可支持 90 个LED・全部通道总计最多可支持 210 个 LED。 	
硬件需求	配备 Molex 插座的电源 配备 USB 2.0 接口或 USB 2.0 接头的电脑	

(下页继续)

۲

۲

简体中文

简体中文

۲

	最低	AURA: - 操作系统:Windows [®] 7 / Windows [®] 8.1 / Windows [®] 10 HALO: - 操作系统:Windows [®] 10 64-bit - 显卡:独立 VGA* * HALO 不支持集成显卡(iGPU)。请将您的显示器 连接至显卡上的 DP/HDMI 接口。
系统需求	推荐	AURA: - 操作系统: Windows [®] 10 64-bit HALO: - 操作系统: Windows [®] 10 64-bit - 操作系统: Windows [®] 10 64-bit - 处理器: 第六代 Intel [®] Core ™ i5 处理器及以 上、AMD 第一代 Ryzen 5 处理器及 以上 - 显卡: NVIDIA GeForce GTX 900 系列及更新 系列、AMD Radeon R9 系列及更新系 列

包装内容物

- 1 x ROG Aura Terminal 3×可编程 LED 延长线 2 × 30 厘米 ROG 可编程 RGB 灯条^{*}
 3 × 3 米双面胶组(5 厘米) 1×60 厘米 ROG 可编程 RGB 灯条^{*}
 1×45W 电源适配器
- ・1 x Micro USB 转 USB 2.0 Type-A 数据线 ・1 x DC to MOLEX 连接线
- 1 x Micro USB 转 9-pin 接头数据线
- 1×用户手册

- 1 × ROG 贴纸
- 2 x ROG 束线帯
- * 使用 Halo 软件时,随附的灯条能够装饰 24 英寸显示器的三条边。若您想要装 饰显示器的第四条边或装饰更大的显示器或电视,则需要购买额外的灯条。

۲

快速使用指南

24





ROG Aura Terminal

25

۲

简体中文



开始使用

您可以通过下列两种方式安装 ROG Aura Terminal:

- 将 ROG Aura Terminal 安装在机箱内部
- 将 ROG Aura Terminal 安装在机箱外部

将 ROG Aura Terminal 安装在机箱内部

1. 将随附的延长线正确连接至 ROG Aura Terminal 上的可编程 RGB 接头。



- 请确认延长线以正确方向连接,连接错误将会对可编程 RGB 灯条或可 编程 RGB 设备造成损坏。
- 在您安装或移除 ROG Aura Terminal 或可编程设备前,请先确认 ATX 电源供应器的电源开关是切换到关闭(OFF)的位置,而最安全的做法 是先暂时拔出电源供应器的电源线,等到安装/移除工作完成之后再将 之接回。错误的做法将会对 ROG Aura Terminal 或可编程设备造成损 坏。
- 您想要安装的可编程 RGB 设备可能不需要使用随附的延长线。欲获取 更多有关安装的信息,请查看购买的产品包装。
- 2. 将可编程 RGB 灯条连接至延长线。



۲

26

快速使用指南

- - 3. 请将随附的 DC 转 MOLEX 连接线的直流电源接头插至 ROG Aura Terminal 的 直流电源输入接口。
 - 4. 将 MOLEX 接头插至电脑的电源供应器。



5. 将随附的 Micro USB 转 9-pin USB 2.0 数据线的两端分别连接至 ROG Aura Terminal 上的 micro USB 接口与主板上的 USB 2.0 接口。

若您想要使用内置灯效,可选择跳过此步骤。



•

ROG Aura Terminal

۲

简体中文



将 ROG Aura Terminal 安装在机箱外部

- 1. 按照 "将 ROG Aura Terminal 安装在机箱内部"章节下的"步骤 1"与"步骤 2" 将随附的延长线与可编程 RGB 灯条连接。
- 2. 将随附的电源适配器的直流电源接头插入 ROG Aura Terminal 的直流电源输入 插孔。
- 3. 将交流电源适配器连接至 100V~240V 电源插座。

电源适配器的外观会因机型与所在区域不同而有差异。



4. 将随附的 Micro USB 转 Type-A 数据线的两端分别连接至 ROG Aura Terminal 上的 micro USB 接口与电脑上的 USB 接口。

若您想要使用内置灯效,可选择跳过此步骤。



设置您的 Aura Terminal

ROG Aura Terminal 安装完成后,您可以使用下列方法进行设置:

- ・ 内置灯效
- Aura 软件
- ・ Halo 软件

۲

使用内置灯效

按下电源按钮循环显示内置灯效并进行选择。



顺序	灯效
1	LED 灯条:彩虹
	ROG 标志:彩虹
2	LED 灯条:彗星(紫色)
	ROG 标志:恒亮(紫色)
3	LED 灯条:星光夜景
	ROG 标志:恒亮(红色)
4	LED 灯条:关闭
	ROG 标志:恒亮(红色)
5	关闭

• 请按住电源按钮至少 5 秒以关闭 ROG Aura Terminal。当您再次开启设 备时,ROG Aura Terminal 默认为上次选择的灯效。

•若内置灯效无法正常工作,请先确认 ROG Aura Terminal 已断开与 Aura 软件的同步且 Halo 软件已关闭。

()

ROG Aura Terminal

29

简体中文



使用 Aura

使用 Aura 前,请先至华硕官网 http://www.asus.com.cn/ 下载 Aura 软件。

置灯效或 Halo 灯效,请先确认已退出 Aura 软件。

当开启 Aura 软件时,内置灯效与 Halo 灯效将会被关闭。若您想要开启内



۲



۲

快速使用指南



使用 Halo 前,请先至华硕官网 <u>http://www.asus.com.cn/</u> 下载 Halo 软件,并确认可编程 RGB 灯条已粘贴到显示器的后方。*

*显示器的每条边粘贴的灯条都需要连接至 ROG Aura Terminal 上的独立 LED 灯条接头。





۲

当开启 Halo 软件时,内置灯效将会被关闭。若您想要开启内置灯效或 Aura 灯效,请先确认已退出 Halo 软件。



()

ROG Aura Terminal

Consignes de sécurité

Sécurité électrique

- Pour éviter tout risque de choc électrique, débranchez le câble d'alimentation de la prise électrique avant de toucher au système.
- Avant de connecter ou de déconnecter les périphériques d'éclairage du terminal ROG Aura, vérifiez que tous les câbles d'alimentation sont bien débranchés.
- Si le bloc d'alimentation est endommagé, n'essayez pas de le réparer vous-même. Contactez un technicien électrique qualifié ou votre revendeur.

Sécurité en fonctionnement

- Avant d'installer le terminal ROG Aura et d'y ajouter des périphériques d'éclairage, lisez attentivement les manuels accompagnant chaque périphérique.
- Avant d'utiliser le produit, vérifiez que tous les câbles sont bien branchés et que les câbles d'alimentation ne sont pas endommagés. Si vous relevez le moindre dommage, contactez votre revendeur immédiatement.
- Pour éviter les court-circuits, gardez les clips, les vis et les agrafes loin des connecteurs.
- Évitez la poussière, l'humidité et les températures extrêmes. Ne placez pas le produit dans une zone susceptible de devenir humide.
- Placez le produit sur une surface stable.
- Si vous rencontrez des problèmes techniques avec votre produit, contactez un technicien qualifié ou votre revendeur.

Français

32

5/22/2018 3:44:14 PM

Résumé des caractéristiques

Fonctionnalités exclusives	Compatibilité logiciel Aura Compatibilité logiciel Halo 4 effets lumineux intégrés (Arc-en-ciel, Comète, Nuit étoilée, Éclairage du logo en ROUGE)* * Les effets intégrés peuvent être modifiés uniquement lorsque les deux logiciels Aura et Halo sont inactifs.
Dimensions (I x L x H)	70mm x 100mm x 20mm
Entrée	Connexion USB 2.0 pour données : - Câble pour connecteur USB 2.0 à 9 broches pour l'éclairage du châssis interne - Câble USB 2.0 Type-A pour l'éclairage du châssis externe Entrée CC 12V/19V d'alimentation : - Câble molex 12V à 4 broches vers adaptateur secteur CC pour l'éclairage du châssis interne - Adaptateur secteur CC 19V pour l'éclairage du châssis externe
Sortie	Connecteur RGB adressable à 4 canaux* * Le connecteur adressable prend en charge des périphériques LED RGB adressables WS28128 (SV/Données/Terre). Chaque canal prend en charge jusqu'à 90 LED et l'ensemble des canaux prend en charge jusqu'à 210 LED.
Configuration matérielle requise	Alimentation avec socket Molex gratuit Ordinateur avec port USB gratuit et connecteur USB 2.0 gratuit

۲

(continue à la page suivante)

۲

Français

۲

Français

۲

	Minimum	AURA : - Système d'exploitation : Windows [®] 7 / Windows [®] 8.1 / Windows [®] 10 HALO : - Système d'exploitation : Windows [®] 10 (64 bits) - Graphique : Carte VGA dédiée [*] * HALO ne prend pas en charge le processeur graphique intégré (iGPU). Veuillez connecter votre périphérique d'affichage au port DisplayPort / HDMI situé sur votre carte VGA.
Configuration requise	Recommandé	AURA : - Système d'exploitation : Windows® 10 (64 bits) <u>HALO :</u> - Système d'exploitation : Windows® 10 (64 bits) - Processeur : Intel® Core™ i5 de 6e génération et versions ultérieures / AMD® Ryzen™ 5 de 1e génération et versions ultérieures - Graphique : NVIDIA® GeForce® série GTX 900 et versions ultérieures AMD® Radeon™ série R9 et versions ultérieures

۲

Contenu de la boîte

•	1 x Terminal ROG Aura	•	3 x Câbles d'extension LED adressables
•	2 x Bandes RGB adressables ROG de 30 cm*	•	3 x Rouleaux de 3m de ruban adhésif double face (5cm)
•	1 x Bande RGB addressable ROG de 60cm*	•	1 x Adaptateur secteur 45W
•	1 x Câble de données micro USB vers USB 2.0 Type-A	•	1 x Câble CC vers MOLEX
•	1 x Câble de données micro USB vers connecteur 9 broches	•	1 x Autocollant ROG
•	1 x Manuel de l'utilisateur	•	2 x Attaches pour câble ROG
*	¹ Lors de l'utilisation du logiciel Halo, les bandes inclues sont assez longues pour recouvrir 3 côtés d'un moniteur 24 pouces. L'achat de bandes supplémentaires est nécessaire si vous souhaitez ajouter des bandes sur le 4e côté ou sur un périphérique d'affichage / une télé plus grand(e).		

۲

Guide de démarrage rapide



 $(\mathbf{0})$

Terminal ROG Aura

Français

۲

Mise en route

L'installation du terminal ROG Aura peut se faire selon deux méthodes :

- · Installation à l'intérieur du châssis
- · Installation à l'extérieur du châssis

Installation à l'intérieur du châssis

1. Connectez le câble d'extension fourni au connecteur RGB adressable du terminal ROG Aura.



- Vérifiez que le câble d'extension est installé dans le bon sens. Ne pas suivre cette précaution peut endommager la bande RGB adressable ou le périphérique RGB adressable.
- Avant d'installer ou de désinstaller le terminal ROG Aura et/ou les périphériques adressables, assurez-vous que l'alimentation ATX est éteinte et que le câble d'alimentation est bien débranché. Ne pas suivre cette précaution peut endommager le terminal ROG Aura et/ou les périphériques adressables.
- Le câble d'extension fourni peut ne pas être nécessaire au périphérique RGB adressable que vous souhaitez installer. Pour plus de détails sur l'installation, veuillez vérifier l'emballage du produit.
- 2. Connectez une bande RGB adressable au câble d'extension.





5/22/2018 3:44:15 PM


- 3. Reliez le connecteur d'alimentation CC du câble CC vers MOLEX fourni à la prise d'alimentation (CC) du terminal ROG Aura.
- 4. Branchez le connecteur MOLEX au bloc d'alimentation de votre ordinateur.



 Connectez le câble micro USB vers USB 2.0 à 9 broches au port micro USB de votre terminal ROG Aura et au connecteur USB 2.0 de votre carte mère.

Ce

۲

Cette étape peut être ignorée si vous souhaitez utiliser les effets lumineux intégrés.



Terminal ROG Aura

Français



Installation du terminal Aura à l'extérieur du châssis

- 1. Connectez le câble d'extension fourni et la bande RGB adressable en suivant les étapes 1 et 2 dans la section Installation de l'éclairage du châssis interne.
- Reliez le connecteur d'alimentation CC de l'adaptateur secteur à la prise d'alimentation (CC) de votre terminal ROG Aura.
- Branchez l'adaptateur secteur sur une prise électrique fournissant un courant compris entre 100V et 240V.



L'apparence de l'adaptateur secteur peut varier en fonction du modèle et du pays ou de la région d'achat.



 Connectez le câble micro USB vers Type-A fourni au port micro USB du terminal ROG Aura et à l'un des ports USB de votre ordinateur.



Cette étape peut être ignorée si vous souhaitez utiliser les effets lumineux intégrés.



•

Guide de démarrage rapide



Configurer le terminal Aura

Une fois le terminal ROG Aura installé, vous pouvez le configurer à l'aide des méthodes suivantes :

- Effet lumineux intégré
- Logiciel Aura
- Logiciel Halo

۲

Utiliser les effets lumineux intégrés

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour effectuer une rotation et sélectionner l'effet lumineux intégré.



Commande	Effet	
1	Bande LED :	Arc-en-ciel
I	Logo ROG :	Arc-en-ciel
2	Bande LED :	Comète (Violet)
Z	Logo ROG :	Statique (Violet)
2	Bande LED :	Nuit étoilée
5	Logo ROG :	Statique (Rouge)
4	Bande LED :	Éteint
4	Logo ROG :	Statique (Rouge)
5	Éteint	

- Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant au moins 5 secondes pour éteindre le terminal ROG Aura immédiatement. Lorsque vous allumez à nouveau l'appareil, le terminal ROG Aura sera réglé sur le dernier effet sélectionné.
- Si l'effet lumineux sélectionné ne fonctionne pas correctement, veuillez vérifier que le terminal ROG Aura est désynchronisé du logiciel Aura et que le logiciel Halo est désactivé.

Terminal ROG Aura





Utiliser Aura

Avant d'utiliser Aura, veuillez télécharger le logiciel Aura sur le site internet d'ASUS www.asus.com.



Français

۲

L'effet lumineux intégré et l'effet Halo sont désactivés lorsque le logiciel Aura est actif, assurez-vous de vous désassocier du logiciel Aura lorsque vous souhaitez activer l'effet lumineux intégré ou le logiciel Halo.



•

Guide de démarrage rapide

Utiliser Halo

Avant d'utiliser Halo, téléchargez le logiciel Halo sur le site internet d'ASUS <u>www.asus.com</u> et assurez-vous de coller vos bandes RGB adressables à l'arrière de votre moniteur*.

* Chaque bordure du moniteur doit être mappée à une bande LED optimisée par un canal unique.



Français



6

L'effet lumineux intégré et Aura sont désactivés lorsque le logiciel Halo est actif, assurezvous de vous déconnecter du logiciel Halo lorsque vous souhaitez activer l'effet lumineux intégré ou Aura.



Terminal ROG Aura

Deutsch

 \bigcirc

Sicherheitsinformationen

Elektrische Sicherheit

- Um die Gefahr eines Stromschlags zu verhindern, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie das System an einem anderen Ort aufstellen.
- Vor dem Anschließen oder Entfernen von beleuchteten Geräten an das oder vom ROG Aura Terminal müssen alle Stromkabel ausgesteckt sein.
- Ist das Netzteil defekt, versuchen Sie nicht, es zu reparieren. Wenden Sie sich an den qualifizierten Kundendienst oder Ihre Verkaufsstelle.

Betriebssicherheit

- Bevor Sie das ROG Aura Terminal installieren und beleuchtete Geräte hinzufügen, lesen Sie sorgfältig das jedem Gerät beigefügte Benutzerhandbuch.
- Vor Inbetriebnahme des Produkts müssen alle Kabel richtig angeschlossen sein und die Netzleitungen dürfen nicht beschädigt sein. Bemerken Sie eine Beschädigung, kontaktieren Sie sofort Ihren Händler.
- Um Kurzschlüsse zu vermeiden, halten Sie Büroklammern, Schrauben und Heftklammern fern von den Headern.
- Vermeiden Sie Staub, Feuchtigkeit und extreme Temperaturen. Stellen Sie das Produkt nicht an einem Ort auf, wo es nass werden könnte.
- · Stellen/legen Sie das Produkt auf eine stabile Fläche.
- Sollten technische Probleme mit dem Produkt auftreten, kontaktieren Sie den qualifizierten Kundendienst oder Ihre Verkaufsstelle.

Spezifikationsübersicht

Sonderfunktionen	Aura Software-Unterstützung Halo Software-Unterstützung 4 integrierte Lichteffekte (Regenbogen, Komet, Sternennacht und Logobeleuchtung in ROT)* * Die integrierten Effekte kunnen nur gegndert werden, wenn die Aura und Halo Software nicht aktiv sind.	
Abmessungen (B x L x H)	70 mm x 100 mm x 20 mm	
Eingang	USB 2.0 Datenverbindung: - USB 2.0, 9-poliges Headerkabel für interne Gehäusebeleuchtung - USB 2.0, Typ-A Kabel für externe Gehäusebeleuchtung <u>12V/19V DC Stromeingang</u> : - 12V 4-polig-Molex-zu-DC-Netzteilkabel für interne Gehäusebeleuchtung - 19V DC-Netzteil für externe Gehäusebeleuchtung	
Ausgang	4-Kanal ansteuerbarer RGB* Der ansteuerbare Header unterststzt WS2812B ansteuerbare RGB LED-Gergte (SV/Data/Ground). Jeder Kanal unterststzt maximal 90 LEDs mit einer Gesamtkanalunterststzung von maximal 210 LEDs.	
Hardwareanforderungen	Netzteil mit einem unbelegten Molex-Sockel PC mit einem unbelegten USB Anschluss oder unbelegten USB 2.0 Header	

۲

(Fortsetzung auf der nächsten Seite)

۲

Deutsch

۲

Deutsch

۲

		AURA:
	Minimum	- Betriebssystem: Windows® 7 / Windows® 8.1 / Windows® 10
		HALO:
		- Betriebssystem: Windows® 10, 64-bit
		 Grafikkarte: Fest zugeordnete VGA*
System-		 HALO unterstatzt keine integrierten Grafikkarten (iGPU). Verbinden Sie bittle Ihren Bildschirm mit einem DP/HDMI- Anschluss auf Ihrer VGA-Karte.
voraussetzungen	Empfohlen	AURA:
		- Betriebssystem: Windows® 10, 64-bit
		HALO:
		- Betriebssystem: Windows® 10, 64-bit
		- Prozessor: 6. Generation Intel® Core™ i5 oder höher / AMD 1. Generation Ryzen 5 oder höher
		- Grafikkarte: NVIDIA® GeForce® GTX 900 Serie und neuer / AMD Radeon R9 Serie und neuer

Verpackungsinhalt

•	1 x ROG Aura Terminal	•	3 x Ansteuerbare LED-Verlängerungskabel
•	2 x Ansteuerbare 30 cm ROG RGB-Leisten*	•	3 x Packungen doppelseitiges 3M Tape (5 cm)
•	1 x Ansteuerbare 60 cm ROG RGB-Leiste*	•	1 x 45 W Netzteil
•	1 x Micro-USB-zu-USB-2.0 Typ-A Datenkabel	•	1 x DC-zu-MOLEX Kabel

1 x Micro-USB-zu-9-polig-Header Datenkabel 1 x ROG-Aufkleber

1 x Benutzerhandbuch

• 2 x ROG Kabelbinder

* Wenn die Halo-Software benutzt wird, sind die mitgelieferten Leisten lang genug, um drei Seiten eines 24* Bildschirms einzunehmen. Sie mussen muglicherweise zusgtZliche Leisten kaufen, wenn Sie die 4. Seite oder einen grußeren Bildschirm/Fernseher damit ausstatten muchten.

()



 $(\mathbf{0})$

ROG Aura Terminal

Deutsch

۲

Erste Schritte

Das ROG Aura Terminal kann auf folgende zwei Arten eingerichtet werden:

- · Einrichtung im Inneren des Gehäuses
- · Einrichtung außerhalb des Gehäuses

Einrichtung im Inneren des Gehäuses

 Schließen Sie das mitgelieferte Verlängerungskabel an den ansteuerbaren RGB-Header am ROG Aura Terminal an.



- Stellen Sie sicher, dass das Verlängerungskabel in der richtigen Ausrichtung installiert ist, andernfalls können die ansteuerbare RGB-Leiste oder das ansteuerbare RGB-Gerät schwer beschädigt werden.
- Vor dem Installieren oder Ausbau des ROG Aura Terminal und/oder der ansteuerbaren Geräte muss die ATX-Stromversorgung ausgeschaltet oder das Netzkabel aus der Steckdose gezogen sein. Nichtbeachtung kann zu schweren Schäden am ROG Aura Terminal und/oder den ansteuerbaren Geräten führen.
- Das ansteuerbare RGB-Gerät, das Sie installieren möchten, erfordert möglicherweise nicht das mitgelieferte Verlängerungskabel. Bitte schauen Sie auf der Produktverpackung für weitere Details zur Installation.
- 2. Verbinden Sie eine ansteuerbare RGB-Leiste mit dem Verlängerungskabel.



46

Schnellstartanleitung



- Schließen Sie den kleinen Netzteilstecker des mitgelieferten DC-zu-MOLEX Kabels an der DC-Strombuchse Ihres ROG Aura Terminal an.
- 4. Schließen Sie den MOLEX-Stecker am Netzteil Ihres PCs an.



 Verbinden Sie das mitgelieferte Micro-USB-zu-9-polig-USB-2.0-Kabel mit dem Micro-USB-Anschluss an Ihrem ROG Aura Terminal und dem USB 2.0 Anschluss auf Ihrem Motherboard.



Dieser Schritt kann ausgelassen werden, wenn Sie die integrierten Lichteffekte nutzen möchten.



<u>Deutsch</u>



Einrichtung von Aura Terminal außerhalb des Gehäuses

- Verbinden Sie das mitgelieferte Verlängerungskabel mit der ansteuerbaren RGB-Leiste anhand der Schritte 1 und 2 im Abschnitt Einrichtung im Inneren des Gehäuses.
- Schließen Sie den kleinen Netzteilstecker des mitgelieferten Netzteils an der DC-Strombuchse Ihres ROG Aura Terminal an.
- Verbinden Sie den Netzstecker des Netzteils mit einer Steckdose (100 – 240 V Wechselspannung).



Das Netzteil kann optisch je nach Modell und Region variieren.



 Verbinden Sie das mitgelieferte Micro-USB-zu-Typ-A-Kabel mit dem Micro-USB-Anschluss an Ihrem ROG Aura Terminal und einem USB-Anschluss Ihres PCs.



Dieser Schritt kann ausgelassen werden, wenn Sie die integrierten Lichteffekte nutzen möchten.



۲

Schnellstartanleitung

Ihr Aura Terminal konfigurieren

Sobald Sie Ihr ROG Aura Terminal eingerichtet haben, können Sie es unter Auswahl einer der folgenden Möglichkeiten konfigurieren:

- Integrierte Lichteffekte
- Aura-Software
- Halo-Software

۲

Integrierte Lichteffekte verwenden

Drücken Sie die Ein-/Austaste, um Ihre integrierten Lichteffekte durchzuwechseln und einen auszuwählen.



Reihenfolge	Effekt	
1	LED-Leiste:	Regenbogen
	ROG-Logo:	Regenbogen
r	LED-Leiste:	Komet (lila)
2	ROG-Logo:	Statisch (lila)
2	LED-Leiste:	Sternennacht
5	ROG-Logo:	Statisch (rot)
4	LED-Leiste:	Aus
4	ROG-Logo:	Statisch (rot)
5	Aus	

 Halten Sie die Ein-/Austaste mindestens 5 Sekunden lang gedrückt, um das ROG Aura Terminal sofort auszuschalten. Wenn Sie das Gerät wieder einschalten, ist für das ROG Aura Terminal der zuletzt ausgewählte Effekt eingestellt.

 Sollten die integrierten Lichteffekte nicht richtig funktionieren, vergewissern Sie sich bitte, dass die Synchronisierung Ihres ROG Aura Terminal mit der Aura-Software aufgehoben und die Halo-Software deaktiviert ist. Deutsch



Aura verwenden

Laden Sie bitte vor der Benutzung von Aura die Aura-Software von der ASUS Webseite unter www.asus.com herunter.



Deutsch

۲

Der integrierte Lichteffekt und Halo-Effekt sind deaktiviert, wenn die Aura-Software aktiv ist. Stellen Sie sicher, dass die Verbindung zur Aura-Software aufgehoben ist, wenn Sie den integrierten Lichteffekt oder die Halo-Software aktivieren möchten.

Synchronisation des ausgewählten Geräts mit Aura aktivieren oder deaktivieren



()

Halo verwenden

Laden Sie bitte vor der Benutzung von Halo die Halo-Software von der ASUS Webseite unter <u>www.asus.com</u> herunter. Achten Sie darauf, Ihre ansteuerbaren RGB-Leisten an der Hinterseite Ihres Bildschirms* zu befestigen.

* Jede Kante des Displays ist f
br eine LED-Leiste bestimmt, die durch einen jeweils eigenen Kanal angeschaltet werden muss.





۲

Der integrierte Lichteffekt und Aura sind deaktiviert, wenn die Halo-Software aktiv ist. Stellen Sie sicher, dass die Verbindung zur Halo-Software aufgehoben ist, wenn Sie den integrierten Lichteffekt oder Aura aktivieren möchten.



Klicken Sie auf eine LED, um sie auf der ansteuerbaren RGB-Leiste zu deaktivieren oder aktivieren

51

Deutsch

ROG Aura Terminal

Español

(4

Precauciones generales

Seguridad eléctrica

- Para evitar riesgos de descargas eléctricas, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente eléctrica antes de trasladar el sistema.
- Antes de conectar o quitar dispositivos de iluminación de ROG Aura Terminal, asegúrese de que todos los cables de alimentación están desenchufados.
- Si la fuente de alimentación se avería, no intente arreglarla usted mismo. Póngase en contacto con un profesional de servicio técnico o con su proveedor.

Seguridad en el funcionamiento

- Antes de instalar ROG Aura Terminal y agregar dispositivos de iluminación a la él, lea detenidamente los manuales que acompañan a cada dispositivo.
- Antes de usar el producto, asegúrese de que todos los cables están correctamente conectados
 y que los cables de alimentación no están dañados. Si detecta algún daño, póngase en
 contacto con su distribuidor inmediatamente.
- Para evitar cortocircuitos, mantenga los clips de papel, los tornillos y grapas alejados de las bases de conexiones.
- Evite el polvo, la humedad y las temperaturas extremas. No coloque el producto en un área donde se pueda mojar. Coloque el producto sobre una superficie plana y estable.
- · Coloque el producto en una superficie estable.
- Si tiene problemas técnicos con el producto, póngase en contacto con un profesional de servicio técnico o con su distribuidor.

Resumen de especificaciones

Características exclusivas	Soporte técnico de software Aura Soporte técnico del software Halo 4 efectos de iluminación integrados (arco iris, cometa, noche estrellada e iluminación del logotipo en ROJO)* * Los efectos de iluminación integrados solamente pueden cambiar cuando las aplicaciones de software Aura y Halo no están activas.
Dimensiones (W x L x H)	70mm x 100mm x 20mm
Entrada	Conexión USB 2.0 para datos: - Cable con base de conexiones de 9 contactos USB 2.0 para iluminación de la carcasa interna - Cable USB 2.0 Tipo-A para iluminación de la carcasa externa <u>Entrada de 12 V/19 VCC para alimentación:</u> - Cable adaptador Molex de 12 V y 4 contactos a DC para iluminación de la carcasa interna - Adaptador de alimentación de 19 VCC para iluminación de la carcasa externa
Salida	RGB* direccionable de 4 canales * La base de conexiones direccionable admite dispositivos LED RGB direccionables WS28128 (S V/Datos/Tierra). Cada canal admite un máximo de 90 LED, con una compatibilidad total de canal de 210 LED como máximo.
Requisitos de hardware	Fuente de alimentación con zócalo Molex libre PC con un puerto USB libre o una base de conexiones USB 2.0 libre

۲

(continúa en la página siguiente)

۲

ROG Aura Terminal

53

Español

۲

Español

6

	Mínimos	AURA: - OS: Windows [*] 7 / Windows [*] 8.1 / Windows [*] 10 <u>HALO:</u> - OS: Windows [*] 10 64 bits - Tarjeta gráfica: VGA [*] dedicada * HALO no admite tarjeta gráfica integrada (iGPU). Conecte la pantalla a un puerto DP/HDMI ubicado en la tarjeta VGA.
Requisitos del sistema	Recomendados	AURA: - OS: Windows® 10 64 bits <u>HALO:</u> - OS: Windows® 10 64 bits - Procesador: Intel® Core™ i5 de la 6ª generación o superior, o AMD Ryzen 5 de la 1ª generación o superior - Tarjeta gráfica: Serie NVIDIA® GeForce® GTX 900 y posterior, o serie AMD Radeon R9 y posterior

Contenido del paquete

- 1 x ROG Aura Terminal • ٠ 2 x Tiras RGB direccionables ROG de 30 cm* . cm) 1 x Tiras RGB direccionables ROG de 60 cm* . . 1 x Cable de datos Micro-USB a USB 2.0 . Tipo-A
- 1 x Cable de datos Micro-USB a base de conexiones de 9 contactos
- 1 x Manual del usuario .

- 3 x Alargadores de LED direccionables .
- 3 x Paquetes de cinta de doble cara 3M (5
- 1 x Adaptador de alimentación de 45 W
- 1 x Cable de CC a MOLEX
- 1 x Pegatinas ROG ٠
- 2 x Bridas para cables ROG
- * Cuando utilice el software Halo, las tiras incluidas son suficientemente largas como para cubrir 3 lados de un monitor de 24". Puede que necesite adquirir tiras adicionales si desea agregar soporte para un 4º lado o un monitor o televisor más grande.

۲

Guía de inicio rápido

5/22/2018 3:44:18 PM



 $(\mathbf{\Phi})$

ROG Aura Terminal

Español

۲

Procedimientos iniciales

ROG Aura Terminal se puede configurar mediante los dos métodos siguientes:

- · Configuración dentro del chasis
- · Configuración fuera del chasis

Configuración dentro del chasis

 Conecte el alargador incluido a la base de conexiones RGB direccionable de ROG Aura Terminal.



- Asegúrese de que el alargador está instalado con la orientación correcta ya que, de lo contrario, se pueden producir daños graves en la tira RGB direccionable o el dispositivo RGB direccionable.
- Antes de instalar o quitar ROG Aura Terminal y/o los dispositivos direccionables, asegúrese de que la fuente de alimentación ATX está apagada o que el cable de alimentación está desconectado de dicha fuente. Si no sigue estas instrucciones, se pueden producir daños graves en ROG Aura Terminal y/o en los dispositivos direccionables.
- El dispositivo RGB direccionable que desea instalar puede que no requiera el alargador incluido. Compruebe el paquete del producto para obtener más detalles sobre la instalación.
- 2. Conecte una tira RGB direccionable al alargador.



4

56

Guía de inicio rápido



- 3. Enchufe el conector de alimentación de CC del cable CC a MOLEX incluido a la entrada de alimentación (CC) de su ROG Aura Terminal.
- 4. Enchufe el conector MOLEX a la fuente de alimentación de su PC.



 Conecte el cable Micro-USB a USB 2.0 de 9 contactos incluido al puerto Micro-USB de su ROG Aura Terminal y al conector USB 2.0 de la placa base.



Este paso se puede omitir si desea utilizar los efectos de iluminación integrados



ROG Aura Terminal

Español



Configuración de Aura Terminal fuera del chasis

- 1. Conecte el alargador incluido y la tira RGB direccionable siguiendo los pasos 1 y 2 de la sección de configuración de la iluminación de la carcasa interna.
- 2. Enchufe el conector de alimentación de CC del adaptador incluido a la entrada de alimentación (CC) de su ROG Aura Terminal.
- 3. Enchufe el adaptador de alimentación de CA a una toma de corriente de 100~240 V.



La apariencia del adaptador de alimentación puede ser diferente en función del modelo y la región.



 Conecte el cable Micro-USB a Tipo-A al puerto Micro-USB de su ROG Aura Terminal y a un puerto USB de su PC.



Este paso se puede omitir si desea utilizar los efectos de iluminación integrados.



•

Configuración de su Aura Terminal

Una vez preparado su ROG Aura Terminal, puede configurarlo mediante los métodos siguientes:

- Efecto de iluminación incluido
- Software Aura
- Software Halo

۲

Uso de los efectos de iluminación integrados

Presione el botón de alimentación para recorrer los efectos de iluminación integrados y seleccionar uno.



Orden	Efecto
1	Tira de LED: Arco iris
	Logotipo de ROG: Arco iris
r	Tira de LED: Cometa (Púrpura)
2	Logotipo de ROG: Estático (Púrpura)
2	Tira de LED: Noche estrellada
5	Logotipo de ROG: Estático (Rojo)
Л	Tira de LED: Apagada
4	Logotipo de ROG: Static (Rojo)
5	Apagada

- Mantenga presionado el botón de alimentación durante al menos 5 segundos para apagar su ROG Aura Terminal inmediatamente. Cuando vuelva a encender el dispositivo, ROG Aura Terminal se establecerá en el último efecto seleccionado.
- Si el efecto de iluminación integrado no funciona correctamente, asegúrese de que su ROG Aura Terminal está desincronizado respecto al software Aura y que el software Halo está deshabilitado.

ROG Aura Terminal





Uso de Aura

Antes de utilizar Aura, descargue el software Aura del sitio web de ASUS www.asus.com.



El efecto de iluminación integrado y el efecto Halo están deshabitados cuando el software Aura está activo. Asegúrese de desvincularse del software Aura cuando desee habilitar el efecto de iluminación integrado o el software Halo.



•

Uso de Halo

Antes de utilizar Halo descargue el software Halo del sitio web de ASUS <u>www.asus.com</u> y asegúrese de pegar las tiras RGB direccionables en la parte posterior del monitor*.

* A cada borde del monitor se le debe asignar una tira de LED alimentada por un único canal.

HALO

6

El efecto de iluminación integrado y Aura están deshabitados cuando el software Halo está activo. Asegúrese de desconectarse del software Halo cuando desee habilitar el efecto de iluminación integrado o Aura.

Q13951_ROG_AURA_TERMINAL_QSG.indb 61









معلومات السلامة

السلامة الكهربية

- لتجنب احتمال التعرض لصدمة كهربية، افصل كابل الطاقة عن مأخذ التيار الكهربي قبل تغيير مكان النظام.
 - قبل توصيل أجهزة الإضاءة أو إز التها من الوحدة الطرفية ROG Aura,
 تحقق من فصل كافة الكبلات من المقابس.
- في حالة تلف مصدر إمداد الطاقة، لا تحاول إصلاحه بنفسك. بل ينبغي الاتصال بنني صيانة مؤهل أو بائع التجزئة الذي تتعامل معه.

سلامة التشغيل

- قبل تركيب الوحدة الطرفية ROG Aura وإضافة أجهزة إضاءة إليها, اقرأ الأدلة المرفقة مع كل جهاز بعناية.
- تأكد من توصيل جميع الكبلات بشكل صحيح وعدم وجود أي تلف بكبلات الطاقة قبل الشروع في استخدام المنتج. وفي حالة اكتشاف أي تلف، اتصل بالبائع فور.
 - لتجنب حدوث دوائر القصر، أبق قصاصات الورق، والمسامير, والمشابك بعيدًا عن الرؤوس.
 - تجنب تعريض المنتج للأتربة والرطوبة ودرجات الحرارة المرتفعة. لا تضع المنتج في أي مكان قد يكون عرضة للبلل.

۲

- احرص على وضع الجهاز فوق سطح ثابت.
- فى حالة مواجهة مشكلات فنية تتعلق بالشاشة، يرجى الاتصال بفنى صيانة مؤهل أو ببائع التجزئة.



۲



العربية	
ب	

ملخص المواصفات

المزايا الحصرية	دعم بونامج Aura دعم بونامج Halo 4 تأثيرات ضوئية منمجة (قوس قزح, المذنب, ليل ملئ بالنجوم, إضاءة الشعار باللون الأحمر)* * يمكن تغيير التاثيرات العمجة فقط إذا كان كل من بونامجي Aura وHalo غير نشطين.
الأبعاد (العرضxالطولxالإرتفاع)	70mm x 100mm x 20mm
الدخل	توصيل 2.0 USB للبيانات <u>:</u> - كبل رأسي USB 2.0 بـ 9 سنون لإضاءة الحاوية الداخلية - كبل USB 2.0 من اللغة A لإضاءة الحاوية الخارجية دخل 12 فولت/19 فولت تيار مستمر للطقة: - كبل molex لمهايئ التيار المستمر 12 فولت بـ 4 سنون لإضاءة الحاوية الداخلية - مهايئ طقة التيار المستمر 19 فولت لإضاءة الحاوية الخارجية
الفرج	ر أس BGB القابل للتوجيه ذي 4 قنوات <u>*</u> • يدع ادان القابل لتوجيه اجهزة BLE لخواتي WS2012B LED المونية القابلة لتوجيه (5 فولت)(ليبتنت/ ارض)، تدع كما تقام 90 موشر LED منوني كمد الصن مع دع كلي للقوات يقدر به 210 مؤشر منوني كمد القصر.
متطلبات الجهاز	وحدة إمداد بالطاقة مع مقبس Molex مجاني حاسوب شخصي بمنفذ USB مجاني أو رأس USB 2.0 مجاني

۲

(تابع في الصفحة التالية)

۲

	الحد الأدنى	AURA: Uindows [®] 7 / Windows [®] 8.1 / Windows [®] 10 - OS: HALO: الم الاسومات: Windows [®] 10 64 - OS: الاسومات: VGA مخصص * ADA خاط ما دوميد فا يوري (iGPU)، قاينجا الموريدان الملك موادي ال *
متطلبات النظام	الموصى به	<u>AURA</u> : AURA 9 © 200 °Windows? Holews 10 64 - OS: HALO 2008 ° 10 64 - OS: بالجل الأول أو الأعلى الجل الأول أو الأعلى NVIDIA® GeForce® GTX 900 والأحدث وسلسلة MDD Radeon R9

•



۲



- عدد 3 كبلات تمديد قابلة للتوجيه بمؤشرات LED
- عدد 3 حزم أشرطة مزدوجة الوجه بطول 3 متر (5 سم)
 - عدد 1 مهايئ طاقة بقوة 45 وات
 - عدد 1 کبل MOLEX تیار مستمر
 - عدد 1 ملصق ROG
 - عدد 2 ربطة كبل ROG

- عدد 1 وحدة طرفية ROG Aura
- عند 2 شريط RGB ROG قابلة للتوجيه بطول 30 سم*
- عند 1 شريط RGB ROG قابلة للتوجيه بطول 60 سم*
- عدد 1 كبل بيانات Micro USB إلى USB 2.0 من الفئة A
 - عدد 1 كبل بيانات رأسى بـ 9 سنون إلى Micro USB
 - عدد 1 دليل المستخدم

* عند استخدام برنامج Halo، تكون الأشرطة المرفقة بطول يكفي لتنظية 3 جوانب من شناشة مقاس 24 بوصة. قد تحتاج لشراء أشرطة إضافة إذا كنت تود إضافة دعم للجانب الرابع أو نششة/اتلقار أكبر.

۲

دليل التشغيل السريع

64



وحدة طرفية ROG Aura

بدء الاستخدام

يمكن تركيب الوحدة الطرفية ROG Aura بالطريقتين التاليتين:

- التركيب داخل الهيكل
- التركيب خارج الهيكل

التركيب داخل الهيكل

وصمَّل كبل التمديد المرفق بر أس RGB القابل للتوجيه الموجود على الوحدة الطرفية ROG Aura.



- قبل تركيب أو از الله الوحدة الطرفية ROG Aura و/أو الأجهزة القابلة التوجيم تأكد من أن مصدر طاقة ATX متوقف عن التشغيل أو من أن سلك الطاقة مفصول من مصدر الإمداد بالطاقة. قد يتسبب الإخفاق في القيام بذلك في حدرث تلف جسيم بالوحدة الطرفية ROG Aura /أو الأجهزة القابلة التوجيه.
- قد لا يتطلب جهاز RGB القابل للتوجيه الذي تود تركيبه استخدام كبل التمديد المرفق. يرجى التحقق من عبوة المنتج للحصول على مزيد من التفاصيل حول التركيب.
 - وصمًل أحد أشرطة RGB القابلة للتوجيه بكبل التمديد.



۲

۲



- 8. وصل موصل طاقة التيار المستمر الخاص بكبل MOLEX للتيار المستمر بدخل طاقة (التيار المستمر) الخاص بالوحدة الطرفية ROG Aura
 - وصمًل موصل MOLEX بالوحدة التي تمد حاسوبك الشخصي بالطاقة.



5. وصُل كبل Micro USB ذي 9 سنون إلى USB 2.0 بمنفذ micro USB الموجود على الوحدة الطرفية ROG ومسل كبل Aura وموصل USB 2.0 الموجود على اللوحة الأم.



يمكن تخطي هذه الخطوة إذا كنت تود استخدام المؤثرات الضوئية المدمجة



۲

تركيب وحدة Aura الطرفية خارج الهيكل

- وصل كبل التمديد المرفق وشريط RGB القابل للتوجيه متبعًا الخطوتين 1 و2 في قسم تركيب إضاءة الحاوية الداخلية .
- 2. وصل طقة التيار المستمر الخاص بالمهابئ المرفق بدخل طقة (التيار المستمر) الموجود بالوحدة الطرفية ROG Aura.
 - وصل مهايئ طاقة التيار المتردد بمصدر طاقة 100 فوات ~ 240 فولت.



4. وصُل كبل Micro USB من الفنة A المرفق بمنفذ micro USB الموجود على الوحدة الطرفية ROG Aura وأحد منافذ USB الموجودة على حاسويك الشخصي.



۲



۲

 (\bullet)



تهيئة الوحدة الطرفية Aura

بمجرد تركيبك للوحدة الطرفية ROG Aura, يمكنك تهيئتها باستخدام الطرق التالية:

- تأثير الإضاءة المدمج
 - برنامج Aura
 - برنامج Halo

استخدام تأثيرات الإضاءة المدمجة

اضغط على زر الطاقة للتصفح واختيار تأثير الإضاءة المدمج.

	الترتيب		لتأثير
	1	قوس قز ح	شريط LED:
	'	قوس قزح	شعار ROG:
	2	المذنب (بنفسجي)	شريط LED:
2	ثابت (بنفسجي)	:ROG Logo	
3	3	ليل ملئ بالنجوم	شريط LED:
	5	ثابت (أحمر)	شعار ROG:
	4	إيقاف التشغيل	LED شريط:
		ثابت (أحمر)	شعار ROG:
	5		إيقاف التشغيل





 (\bullet)

 إذا لم يعمل تكثير الإضاءة المدمج بشكل ملائم, يرجى التحقق من عدم مزامنة الوحدة الطرفية ROG Aura من برنامج Aura ومن تعطيل برنامج Halo.

69

وحدة طرفية ROG Aura

استخدام Aura

قبل استخدام Aura, يرجى تحميل برنامج Aura من موقع الويب الخاص بشركة ASUS و هو www.asus.com.



يكون تأثير الإضاءة المدمج وتأثير Halo معطلين عندما يكون برنامج Aura نشطًا, تأكد من الانفصال عن برنامج Aura إذا كنت تود تمكين تأثير الإضاءة المدمج أو برنامج Halo.



۲



i.

۲



استخدام Halo

قبل استخدام برنامج Halo, قم بتحميله من خلال موقع الويب الخاص بشركة ASUS و هو <u>WWW.asus.com</u>, وتأكد من لصق أشرطة RGB القابلة للتوجيه بخلفية شاشتك*.

* يجب أن تكون كل حافة من حواف الشاشة محاطة بأحد أشرطة LED المضاءة بواسطة قناة فريدة من نوعها





يكون تأثير الإضاءة المدمج وبرنامج Aura معطلين عندما يكون برنامج Halo نشطًا, تلكد من الانفصال عن برنامج Halo إذا كنت تود تمكين تأثير الإضاءة المدمج أو برنامج Aura.

4



۲

وحدة طرفية ROG Aura

日本語

()

安全上のご注意

電源に関するご注意

- 移動するときは、電源を切って必ず電源プラグを抜いてから移動してください。接続したま ま移動すると、電源コードが損傷し、故障の原因となる恐れがあります。
- 取り付け、取り外し、配線作業及び保守、点検は必ず電源を切って行なってください。
- で自身で修理、分解、改造をしないでください。故障の原因になる上に、感電、火災の危険 があります。また、分解した部品による特に小さなお子様の誤飲の危険があります。絶対に しないでください。

使用上のご注意

- 製品をお取扱いいただく前に、必ず取扱説明書とその他の付属書類を熟読し、内容を充分 ご理解の上で正しくご使用ください。
- 電源コードおよび他の装置と接続しているケーブルが正しく接続されていることを確認してください。
- ・ クリップやホッチキスの針などの金属類を機器の近くに置かないでください。
- 湿気やホコリの多い場所・調理台や加湿器のそばなど、油煙・湯気が当たるような場所に 置かないでください。
- ・ 水平で安定した場所に設置してご使用ください。
- 万一、異常が発生した場合はすぐに使用を中止し、お買い上げの販売店、または弊社コール センターまでご連絡ください。

۲

5/22/2018 3:44:22 PM

 (\bullet)
I.	Ŀ	ł¥.	I	臣仁
1.	Ľ	'家'		見

۲

特徴	AURA/HALO ソフトウェア対応 内蔵エフェクト:4種(レインボー、コメット、星空、ロゴのみ点灯[赤]) * 内蔵エフェクトはAURA/HALOソフトウェアが無効の場合のみ変更することができます。
サイズ(本体のみ)	70mm × 100mm × 20mm (幅 × 奥行き × 高さ)
λカ	<u>USB 2.0 接続: データ信号</u> - 組み込み時:9 ピン USB 2.0 コネクター - 外部接続時: MicroUSB ポート <u>12V / 19V DC 電源</u> - 組み込み時: 12V ペリフェラル 4 ピン 電源 - 外部接続時: 45W 19V 電源アダプター
出力	アドレサブル LED ヘッダー×4* * 本製品は、WS2812BベースのLEDデバイス(+5V/DATA/GND)を接続することができます。 ・名チャンネル:LED 最大 90 個まで ・合計:LED 最大 210 個まで
ハードウェア要件	組み込み時: USB 2.0 コネクター× 1、ペリフェラル 4 ピン 電源 ×1 外部接続時: USB 2.0 ポート× 1、45W 電源アダプター ×1

۲

۲

日本語

۲

ROG AURA Terminal

日本語

۲

	最小要件	AURA: - OS: Windows® 7 / Windows® 8.1 / Windows® 10 <u>HALO:</u> - OS: Windows® 10 64-bit - グラフィックス: 専用 VGA * * HALO はCPU航会型グラフィックス(IGPU)をサポートしません。グラフィックスカー Fo DisplayPont / HDMI ポートに接続してて使用ください。
システム要件	推奨要件	AURA: - OS: Windows® 10 64-bit <u>HALO:</u> - OS: Windows® 10 64-bit - プロセッサー:第6世代 Intel Core™i5以上/第1世代 AMD Ryzen™5以上 - グラフィックス: NVIDIA® GeForce® GTX 900 Series 以降 /AMD Radeon™ R9 Series 以降

パッケージ内容

ROG AURA Terminal 本体×1
アドレサブル LED ストリップ (30cm) ×2*
・両面テープ (5cm) × 3
・両面テープ (5cm) × 3
・電源アダブター (19V/45W) × 1
・USB 2.0 ケーブル (Micro-B - タイプ A) ×1
・USB 2.0 ケーブル (Micro-B - 9 ピン) ×1
・ROG ステッカー×1
・ROG ケーブルタイパック×2

* 付属のアドレサブルLEDストリップは、24インチモニター3辺をカバーする長さです。24インチ以上のモニターで使用する場合は、アド レサプルストリップを別途ご用意ください。

۲

クイックスタートガイド



ROG AURA Terminal 各部の名称

上面





۲



右面

9

10





۲

ROG AURA Terminal

日本語



使用する前に

ROG AURA Terminal は、次の方法で使用することができます。

- システムへ組み込む
- 外部接続で使用する

本機をシステムへ組み込む

1. 付属のアドレサブル LED 延長ケーブルに LED ストリップを接続します。

1

- アドレサブル LED 延長ケーブルは、正しい向きで奥までしっかりと取り付けてく ださい。
 - 取り付け作業を行う前に、必ずシステムの電源をオフにし、電源コードをコンセントから抜いてください。
 - LED ストリップが、本機のアドレサブル LED ヘッダーに対応している場合は、アドレサブル LED 延長ケーブルは必要ありません。
- アドレサブル LED 延長ケーブルのもう一方を、本機のアドレサブル LED ヘッダーへ接続します。



۲





()

- 3. 本機の電源入力 (DC-IN) に、付属の変換ケーブル (DC-4ピン ペリフェラル) を接続します。
- 4. 変換ケーブル (DC 4 ピン ペリフェラル) のもう一方を、システムの電源ユニットへ接続します。



付属のUSB 2.0 ケーブル(Micro-B-9ピン)を使用して、本機のMicroUSB ポートとマザーボードの USB 2.0 コネクターを接続します。

Ø

۲

AURA / HALO ソフトウェアを使用せず内蔵エフェクトのみでご利用の場合は、接続 は不要です。



۲

ROG AURA Terminal

日 本

語

()



本機を外部接続で使用する

- 付属のアドレサブル LED 延長ケーブルを使用して、LED ストリップを本機のアドレサブル LED ヘッダーへ接続します。
- 2. 付属の電源アダプターを本機の電源入力 (DC-IN) へ接続します。
- 3. 電源アダプターを電源コンセントへ接続します。

電源アダプターの形状は、ご購入の国や地域によって異なります。



4. 付属の USB 2.0 ケーブル (Micro-B - タイプ A) を使用して、本機の MicroUSB ポートとシス テムの USB 2.0 ポートを接続します。



AURA / HALO ソフトウェアを使用せず内蔵エフェクトのみでご利用の場合は、接続 は不要です。



۲

78

LED 設定

ROG AURA Terminal は、次の方法で LED を設定することができます。

- 内蔵エフェクト
- ・ AURA ソフトウェア
- ・ HALO ソフトウェア

内蔵エフェクト

本機の電源ボタンを押しながら回転して、内蔵エフェクトを選択します。



順序	エフェクト	
1	LED ストリップ: ROG ロゴ:	レインボー レインボー
2	LED ストリップ: ROG ロゴ:	コメット (紫) 常時点灯 (紫)
3	LED ストリップ: ROG ロゴ:	星空 常時点灯 (赤)
4	LED ストリップ: ROG ロゴ:	オフ 常時点灯 (赤)
5	オフ	

- 電源ボタンを5秒間長押しすることで、ROG AURA Terminalの電源をオフにする ことができます。再度電源をオンにした場合、電源オフ時のエフェクトが引き続き適用されます。
- 内蔵エフェクトが正常に動作しない場合は、AURA ソフトウェアの ROG AURA Terminal 同期設定が無効に設定されていること、HALO ソフトウェアの制御がオフ に設定されていることをご確認ください。

()

ROG AURA Terminal

79

本

語



AURA ソフトウェア

日本語

۲

AURA ソフトウェアでは、ROG AURA Terminal や AURA SYNC 対応製品の LED を1つのソフト ウェア上で連動制御することができます。

AURA ソフトウェアによる制御をオンにすると、HALO ソフトウェアによる制御と内蔵エフェクトは使用できなくなります。



۲

HALO ソフトウェアする

HALO ソフトウェアでは、液晶モニターの背面に取り 付けた LED ストリップを画面に映し出される映像に 合わせて光らせたり、輝度や点灯方法を設定するこ とができます。

* LEDストリップを取り付ける際は、モニターの1辺につき1つのアドレサブ ルLEDヘッダーを使用します。





HALO ソフトウェアによる制御をオンにすると、AURA ソフトウェアによる制御と内蔵エフェクトは使用できなくなります。



۲

ROG AURA Terminal

日 本

. 語

안전 정보

한구어

۲

전기 안전 정보

- 전기적 충격의 위험을 방지하기 위해 시스템을 이동하기 전에 모든 전원 케이블을 콘센트로부터 제거해 주십시오.
- 조명 장치를 ROG Aura 단말기에 연결하거나 제거하기 전에, 모든 전원 케이블을 제거했는지 확인해 주십시오.
- 전원 공급 장치가 손상되었을 경우 임의로 수리하려 하지 말고, 인증 서비스 기술자 또는 구입한 곳에 문의해 주십시오.

작동 안전 정보

- ROG Aura 단말기를 설치하고 조명 장치를 단말기에 추가하기 전에 각 장치와 함께 제공된 설명서를 자세히 읽으십시오.
- 제품을 사용하기 전, 모든 케이블이 올바르게 연결되어 있으며, 전원 케이블이 손상되어 있지는 않은지 확인해 주십시오. 손상된 부분을 발견한 경우 즉시 구입한 곳에 문의해 주십시오.
- 회로의 쇼트를 방지하기 위해 클립, 나사, 호치키스를 비롯한 금속류를 커넥터, 및 스테이플을 헤더로부터.
- 먼지, 습기가 많은 장소 및 고온 또는 저온의 환경을 피하십시오. 물기에 의해 젖을 가능성이 있는 장소에 제품을 두지 마십시오.
- 안정된 표면 위에 제품을 배치해 주십시오.
- 제품 사용 중 기술적인 문제가 발생할 경우 인증된 서비스 기술자 또는 구입한 곳에 문의해 주십시오.

۲

()

패키지 내용물

۲

독점 기능	Aura 소프트웨어 지원 Halos 소프트웨어 지원 4 가지 내장된 조명 효과 (무지개, 혜성, 별빛 밝은 밤 및 빨간색 로고 조명)* * 내장된 효과는 Aura 및 Halo 소프트웨어가 비활성화된 상태에서만 변경할 수 있습니다.
치수 (W x L x H)	70mm x 100mm x 20mm
입력	<u>데이터용 USB 2.0 연결 :</u> - 내부 케이스 조명용 USB 2.0 9 핀 헤더 케이블 - 외부 케이스 조명용 USB 2.0 타입 A 케이블 <u>전원용 12V/19V DC 입력 :</u> - 내부 케이스 조명용 12V 4 핀 몰렉스와 DC 연결 어댑터 케이블 - 외부 케이스 조명용 19V DC 전원 어댑터
출력	주소 지정이 가능한 4 채널 RGB* * 주소 지정이 가능한 해다는 WS28128 주소 지정이 가능한 RGB LED 정치를 지원합니다 (SV/4016/CM7). 채널당 최직 90개의 LED를 지원하고, 전체 채널에서 지원할 수 있는 중 LED 수는 최대 210개에 이릅니다.
하드웨어 요구 사항	무료 몰렉스 소켓이 장착된 PSU 무료 USB 포트 또는 무료 USB 2.0 헤더가 장착된 PC

۲

(다음 페이지에 계속됨)

۲

ROG Aura Terminal

한국어

한국어

۲

비스테 ㅇ그	최소	AURA: - OS: Windows® 7 / Windows® 8.1 / Windows® 10 <u>HALO:</u> - OS: Windows® 10 64 비트 - 그래픽 : 전용 VGA* * HALO는 통합형 그래픽(iGPU)을 지원하지 않습니다. 디스플레이를 VGA 카드에 있는 DP/HDMI 포트에 연결하십시오.
사항	권장	<u>AURA:</u> - OS:Windows® 10 64 비트 <u>HALO:</u> - OS: Windows® 10 64 비트 - 프로세서 : 6 세대 Intel® Core ™ i5 이상 /AMD 1 세대 Ryzen 5 이상 - 그래픽 : NVIDIA® GeForce® GTX 900 시리즈 이상 및 AMD Radeon R9 시리즈 이상

4

포장 내용물

- ROG Aura 단말기 1개
- 30cm ROG 주소 지정이 가능한 RGB 스트립 2 개 *
- 60cm ROG 주소 지정이 가능한 RGB 스트립 1개*
- Micro USB 와 USB 2.0 타입 A 연결 데이터 케이블 1 개
- Micro USB 와 9 핀 헤더 연결 데이터 케이블 1 개
- 사용설명서 1 개

- 주소 지정이 가능한 LED 확장 케이블 3 개
- 3M 양면 테이프 (5cm) 3 팩
- 45W 전원 어댑터 1 개
- DC 와 몰렉스 연결 케이블 1 개
- ROG 스티커 1 매
- ROG 케이블 타이 2 개
- * Halo 소프트웨어 사용 시 제공된 스트립는 24" 모니터의 3면을 커버할 만큼 충분히 깁니다. 4면 또는 24" 이상의 모니터/ TV를 사용하려면 스트립을 추가 구매해야 합니다.

۲

Quick Start Guide

84

5/22/2018 3:44:24 PM

 (\bullet)



ROG Aura 단말기 기능





7

8-1

۲





우측면도

한국어

۲





۲

ROG Aura Terminal

시작하기

ROG Aura 단말기는 다음과 같은 두 가지 방법으로 설치할 수 있습니다.

- 섀시 내부에 설치하기
- 섀시 외부에 설치하기

섀시 내부에 설치하기

1. 번들로 제공된 확장 케이블을 ROG Aura 단말기의 주소 지정이 가능한 RGB 헤더에 연결합니다.



한 구 어

۲

- 확장 케이블은 올바른 방향으로 설치해야 합니다. 그러지 않을 경우 주소 지정이 가능한 RGB 스트립 또는 RGB 장치가 심하게 손상될 수 있습니다.
 - ROG Aura 단말기 및 / 또는 주소 지정이 가능한 장치를 설치하거나 제거하기 전에, ATX 전원 공급장치의 스위치를 끄거나 전원 코드를 전원 공급장치에서 분리해야 합니다. 그러지 않을 경우 ROG Aura 단말기 및 / 또는 주소 지정이 가능한 장치가 심하게 손상될 수 있습니다.
 - 설치하려는 장치가 주소 지정이 가능한 RGB 장치인 경우 번들로 제공된 확장 케이블이 필요하지 않을 수 있습니다. 설치에 관한 자세한 내용은 제품 포장을 참조하십시오.
- 2. 주소 지정이 가능한 RGB 스트립을 확장 케이블에 연결합니다.



۲

Quick Start Guide

 (\bullet)

- - 번들로 제공된 DC 와 몰렉스 연결 케이블의 DC 전원 커넥터를 ROG Aura 단말기의 전원 (DC) 입력에 연결합니다.
 - 4. 몰렉스 커넥터를 PC 전원 공급장치에 연결합니다.





۲

5. 번들로 제공된 Micro USB 와 9 핀 USB 2.0 연결 케이블을 ROG Aura 단말기의 micro USB 포트와 마더보드의 USB 2.0 커넥터에 연결합니다.

'내장 조명 효과를 사용하려면 이 단계를 건너뛸 수 있습니다.



۲

ROG Aura Terminal



۲

섀시 외부에 Aura 단말기 설치하기

- 내부케이블 조명 설치 절의 1 및 2 단계를 따라 번들로 제공된 확장 케이블과 주소 지정이 가능한 RGB 스트립을 연결합니다.
- 2. 번들로 제공된 어댑터를 ROG Aura 단말기의 전원 (DC) 입력에 연결합니다.
- 3. AC 전원 어댑터를 100V~240V 전원에 연결합니다.

전원 어댑터는 모델과 지역에 따라 외관이 다를 수 있습니다.



 들로 제공된 Micro USB 와 타입 A 연결 케이블을 ROC Aura 단말기의 micro USB 포트와 PC 의 USB 포트에 연결합니다.

내장 조명 효과를 사용하려면 이 단계를 건너뛸 수 있습니다.



۲

Quick Start Guide

Aura 단말기 구성하기

ROG Aura 단말기를 설치했으면 다음 방법에 따라 이를 구성할 수 있습니다:

- 내장된 조명 효과
- Aura 소프트웨어
- Halos 소프트웨어

۲

내장된 조명 효과 사용법

전원 버튼을 눌러 계속 회전하면서 내장된 조명 효과를 선택합니다.



순서	효과
1	LED 스트립 : 무지개 ROG 로고 : 무지개
2	LED 스트립 : 혜성 (보라색) ROG 로고 : 정적 (보라색)
3	LED 스트립 : 별빛 밝은 ROG 로고 : 정적 (빨간색)
4	LED 스트립 : 꺼짐 ROG 로고 : 정적 (빨간색)
5	꺼짐

- 전원 버튼을 최소 5 초 동안 눌러 즉시 ROG Aura 단말기를 끕니다. 장치의 전원을 다시 켜면 ROG Aura 단말기가 마지막 선택한 효과로 설정됩니다.
 - 내장된 조명 효과가 제대로 작동하지 않으면 ROG Aura 단말기가 Aura 소프트웨어와 동기화가 해제되었는지, 그리고 Halo 소프트웨어가 비활성화되었는지 확인하십시오.

۲

ROG Aura Terminal

89

ਨ ਮਿ

친

 (\bullet)



۲

Aura 사용법

Aura 를 사용하기 전에 ASUS 웹사이트 www.asus.com 에서 Aura 소프트웨어를 다운로드하십시오.

۲



Aura 소프트웨어가 활성화되면 내장된 조명 효과와 Halo 소프트웨어가 비활성화됩니다 . 내장된 조명 효과 또는 Halo 소프트웨어를 활성화하려면 Aura 소프트웨어의 링크를 해제하십시오 .



۲

Quick Start Guide

Halo 사용법

۲

Halo 를 사용하기 전에 ASUS 웹사이트 <u>www.asus.com</u>에서 Halo 소프트웨어를 다운로드하고, 주소 지정이 가능한 RGB 스트립을 모니터의 후면에 부착하십시오.*

* 모니터의 각 가장자리는 고유한 채널에 의해 전원을 공급받는 LED 스트립과 매핑되어야 합니다.



Halo 소프트웨어가 활성화되면 내장된 조명 효과와 Aura 소프트웨어가 비활성화됩니다. 내장된 조명 효과 또는 Aura 소프트웨어를 활성화하려면 Halo 소프트웨어의 링크를 해제하십시오.

•



۲

ROG Aura Terminal

91

ठ भ

뉵



6

Informações de segurança

Segurança elétrica

- Para evitar o risco de choque elétrico, desligue o cabo de alimentação da tomada antes de ajustar o sistema.
- Antes de ligar ou desligar dispositivos de iluminação do Terminal ROG Aura, certifique-se de que todos os cabos de alimentação estão desligados.
- Se a fonte de alimentação avariar, não tente repará-la por si próprio. Contacte um técnico qualificado ou o seu revendedor.

Segurança na utilização

- Antes de instalar o Terminal ROG Aura e adicionar dispositivos de iluminação, leia atentamente os manuais que acompanham cada dispositivo.
- Antes de utilizar o produto, certifique-se de que todos os cabos estão devidamente ligados e que os cabos de alimentação não se encontram danificados. Se detetar quaisquer danos, contacte imediatamente o revendedor.
- Para evitar curto circuitos, manter os clipes de papel, parafusos, e agrafos afastados dos conectores.
- Evite o contacto com pó, humidade e temperaturas extremas. Não coloque o produto em qualquer área onde este se possa molhar.
- · Coloque o produto numa superfície estável.
- Se ocorrerem problemas técnicos no produto, contacte um técnico de assistência qualificado ou o seu revendedor.



Resumo das especificações

Características exclusivas	Suporte para software Aura Suporte para software Halo 4 efeitos de iluminação incorporados (Arco-íris, Cometa, Noite estrelada e Logótipo em VERMELHO)* * Os efeitos incorporados podem ser alterados apenas quando ambos os software Aura e Halo não estão ativos.		
Dimensões (W x L x H)	70mm x 100mm x 20mm		
Entrada	<u>Ligação USB 2.0 para dados:</u> - Cabo USB 2.0 com conector de 9 pinos para iluminação interna da caixa - Cabo USB 2.0 Tipo A para iluminação externa <u>Entrada DC de 12V/19V para alimentação:</u> - Cabo adaptador molex de 4 pinos para DC 12V para iluminação interna da caixa - Transformador DC de 19V para iluminação externa		
Saída	RGB endereçável de 4* * O conector endereçável suporta dispositivos LED W52812B endereçáveis (SV/Dados/Terra). Cada canal suporta um máximo de 90 LED, com máximo total suportado de 210 LED.		
Requisitos de hardware	Fonte de alimentação com uma tomada Molex livre PC com uma porta USB livre ou um conector USB 2.0 livre		

۲

(Continua na página seguinte)

۲

Portuquês

۲

ROG Aura Terminal

Portuquês

۲

	Mínimo	<u>AURA:</u> - OS: Windows® 7 / Windows® 8.1 / Windows® 10 <u>HALO:</u> - OS: Windows® 10 64 bits - Placa gráfica: Dedicada VGA* * HALO não suporta placas gráficas integradas (IGPU). Ligue o seu monitor a uma porta DP/HDMI da sua placa VGA.
Requisitos do sistema	Recomendado	AURA: - OS: Windows® 10 64 bits <u>HALO:</u> - OS: Windows® 10 64 bits - Processador: Intel® Core™ i5 de 6ª geração ou mais recente / AMD Ryzen 5 de 1ª geração ou mais recente - Placa gráfica: NVIDIA® GeForce® GTX série 900 ou mais recente, AMD Radeon série R9 ou mais recente

Conteúdo da embalagem

- 1 x Terminal ROG Aura
- 2 x Fitas RGB ROG endereçáveis de 30 cm*
- 1 x 60cm ROG addressable RGB strip*
- 1 x Cabo de dados Micro USB para USB 2.0 Tipo A
- 1 x Cabo de dados Micro USB para conector de 9 pinos
- 1 x Manual do Utilizador

- 3 x Cabos de extensão LED endereçáveis
- 3 x Pacotes de fita adesiva de dupla face 3M (5 cm)
- 1 x Transformador de 45W
- 1 x Cabo DC para MOLEX
- 1 x Autocolante ROG
- 2 x Braçadeira para cabos ROG
- * Ao utilizar o software Halo, as fitas incluídas são suficientemente compridas para cobrir 3 lados de um monitor de 24". Poderá ser necessário adquirir fitas adicionais caso pretenda suportar um quarto lado ou um monitor/TV maior.



Vista frontal





 $(\mathbf{0})$

ROG Aura Terminal

Q13951_ROG_AURA_TERMINAL_QSG.indb 95

۲

Portuquês

Começar a utilizar

O Terminal ROG Aura pode ser instalado através dos seguintes dois métodos:

- Instalação no interior do chassis
- Instalação no exterior do chassis

Instalação no interior do chassis

1. Ligue o cabo de extensão fornecido ao conector RGB endereçável do Terminal ROG Aura.



- Certifique-se de que o cabo de extensão está instalado na orientação correta, caso contrário, poderá provocar danos graves na fita RGB no dispositivo endereçável.
- Antes de instalar ou remover o Terminal ROG Aura e/ou dispositivos endereçáveis, certifique-se de que a fonte de alimentação ATX está desligada ou o cabo de alimentação está desligado da fonte de alimentação. Se não o fizer, poderá causar danos graves no Terminal ROG Aura e/ou nos dispositivos endereçáveis.
- O dispositivo RGB endereçável que deseja instalar poderá não necessitar do cabo de extensão fornecido. Para mais detalhes sobre a instalação, verifique a embalagem do produto.
- 2. Ligue uma fita RGB endereçável ao cabo de extensão.



•

Guia de Instalação Rápido

۲



- 3. Ligue o conector de alimentação DC do cabo DC para MOLEX fornecido à entrada de alimentação (DC) do Terminal ROG Aura
- 4. Ligue o conector MOLEX à fonte de alimentação do seu PC.



 Ligue o cabo Micro USB para USB 2.0 de 9 pinos fornecido à porta Micro USB do Terminal ROG Aura e ao conector USB 2.0 da sua placa principal.



۲

Pode ignorar este passo se deseja utilizar os efeitos de iluminação incorporados



ROG Aura Terminal

Portuauês



Instalação do Terminal Aura no exterior do chassis

- 1. Ligue o cabo de extensão fornecido e a fita RGB endereçável seguindo os passos 1 e 2 indicados na secção Instalação no interior do chassis.
- Ligue o conector de alimentação DC do adaptador fornecido à entrada de alimentação (DC) do Terminal ROG Aura
- 3. Ligue o transformador AC a uma tomada elétrica de 100V~240V.



O aspeto do transformador pode variar de acordo com o modelo e a região.



 Ligue o cabo Micro USB para Tipo A fornecido à porta Micro USB do Terminal ROG Aura e à porta USB do seu PC.



Pode ignorar este passo se deseja utilizar os efeitos de iluminação incorporados



Guia de Instalação Rápido

Q13951_ROG_AURA_TERMINAL_QSG.indb 98

98



Configurar o Terminal Aura

Depois de instalar o seu Terminal ROG Aura, pode configurá-lo utilizando os seguintes métodos:

- · Efeito de iluminação incorporado
- Software Aura
- Software Halo

۲

Utilizar os efeitos de iluminação incorporados

Pressione o botão de energia para alternar e selecionar o efeito de iluminação incorporado.



Ordem	Efeito	
1	Fita LED:	Arco-íris
	Logótipo ROG:	Arco-íris
2	LED Strip:	Cometa (roxo)
2	ROG Logo:	Estático (roxo)
2	LED Strip:	Noite estrelada
2	ROG Logo:	Estático (vermelho)
4	LED Strip:	Apagado
4	ROG Logo:	Estático (vermelho)
5	Apagado	

- Mantenha pressionado o botão de energia durante, pelo menos, 5 segundos para desligar imediatamente o Terminal ROG Aura. Quando ligar novamente o dispositivo, o Terminal ROG Aura estará definido para o último efeito selecionado.
- Se o efeito de iluminação incorporado não funcionar corretamente, certifique-se de que o Terminal ROG Aura não está sincronizado com o software Aura e que o software Halo está desativado.

ROG Aura Terminal



Utilizar o efeito Aura

Antes de utilizar o efeito Aura, transfira o software Aura a partir do website da ASUS www.asus.com.

Ľ

O efeito de iluminação incorporado e o efeito Halo estarão desativados quando o software Aura estiver ativo. Desative o software Aura se deseja ativar o efeito de iluminação incorporado ou o efeito Halo.



Guia de Instalação Rápido

۲

100

 (\mathbf{A})



Utilizar o efeito Halo

HALO

Displa

Dispositivos

de iluminação

Antes de utilizar o efeito Halo, transfira o software Halo a partir do website da ASUS www.asus.com e cole as fitas RGB enderecáveis na traseira do seu monitor*

* Cada extremidade do monitor deve estar mapeada para uma fita LED alimentada por um canal exclusivo.

> O efeito de iluminação incorporado e o efeito Aura estarão desativados guando o software Halo estiver ativo. Desative o software Halo se deseja ativar o efeito de iluminação incorporado ou o efeito Aura.

ROG Aura Terminal

101





Ativar ou

desativar

o efeito de



ROG LOGO





Notices

Federal Communications Commission Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION! Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

Labeling requirements

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Quick Start Guide

(4)



电子电气产品有害物质限制使用标识:图中之数字为产品之环保使用 期限。仅指电子电气产品中含有的有害物质不致发生外泄或突变从而 对环境造成污染或对人身、财产造成严重损害的期限。

۲

部件名称			肴	言物质		
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镐(Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板及其 电子组件	×	\bigcirc	0	0	0	0
外壳	×	0	0	0	0	0
外部信号连接头 及线材	×	0	0	0	0	0
其它	×	0	0	0	0	0
本表格依据 SJ/T 〇:表示该有害物 以下。 ×:表示该有害物 量要求,然该 备注:此产品所标	11364 的规 质在该部件所 质至少在该部 部件仍符合的 示之环保使所	定编制。 所有均质材 部件的某一: 欢盟指令 20 用期限,系	料中的含 均质材料。 011/65/E 指在一般]	量均在 GB/ 中的含量超 2U 的规范。 E常使用状	T 26572 规 出 GB/T 265 况下。	定的限量要求 572 规定的限

限用物質及其化學符號:

۲

單元	限用物質及其化學符號						
	鉛(Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	
印刷電路板及電子組件	-	0	0	0	0	0	
外殼	0	0	0	0	0	0	
滾輪裝置	-	0	0	0	0	0	
其他及其配件	-	0	0	0	0	0	
備考1."0"條指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。							
備考 ROG Aura Terminal 10							

۲



Compliance Statement of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED)

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Déclaration de conformité de Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Limitation of Liability

Circumstances may arise where because of a default on ASUS' part or other liability, you are entitled to recover damages from ASUS. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from ASUS, ASUS is liable for no more than damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property; or any other actual and direct damages resulted from omission or failure of performing legal duties under this Warranty Statement, up to the listed contract price of each product.

ASUS will only be responsible for or indemnify you for loss, damages or claims based in contract, tort or infringement under this Warranty Statement.

This limit also applies to ASUS' suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF ASUS, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY.

()

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <u>http://csr.asus.com/english/REACH.htm</u>.

Proper disposal



DO NOT throw the battery in municipal waste. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the battery should not be placed in municipal waste.



DO NOT throw the device in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical, electronic equipment and mercurycontaining button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.



DO NOT throw the device in fire. DO NOT short circuit the contacts. DO NOT disassemble the device.

ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components as well as the packaging materials. Please go to <u>http://csr.asus.com/english/Takeback.htm</u> for detailed recycling information in different regions.

VCCI: Japan Compliance Statement

VCCI Class B Statement

警告 VCCI準拠クラスB機器(日本)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラスB情報技術装置です。 この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に 近接しarで使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。 取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

ROG Aura Terminal



BSMI: Taiwan Wireless Statement

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率,加大功率或變更 原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應 立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射 頻電機須忍受合法通信或工業,科學及醫療用電流輻射性電機設備之干擾。

KC: Korea Warning Statement

B급 기기 (가정용 방송통신기자제) 이 기기는 가정용(B급) 전자과적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다

*당해 무선설비는 전과흔신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

대한민국 규정 및 준수 방통 워고시에 따른 고고사항 해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음 이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다



CE Mark Warning

CE

Simplified EU Declaration of Conformity

ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. Full text of EU declaration of conformity is available at https://www.asus.com/support/

Déclaration simplifiée de conformité de l'UE

ASUSTek Computer Inc. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux critères essentiels et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité de l'UE peut être téléchargée à partir du site internet suivant : https://www.asus.com/support/

•

(4

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

ASUSTek COMPUTER INC erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der gesamte Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: <u>https://www.asus.com/support/</u>

Dichiarazione di conformità UE semplificata

ASUSTek Computer Inc. con la presente dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti con la direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: <u>https://www.asus.com/support/</u>

Упрощенное заявление о соответствии европейской директиве

ASUSTek Computer Inc. заявляет, что устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим условиям директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия EC доступен на https://www.asus.com/support/

إعلان التوافق المبسط الصادر عن الاتحاد الأوروبي

تقر شركة ASUSTek Compute أن هذا الجهاز يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الخاصة بتوجيه. 2014/32/2 يقون النص الكلمل لإحلان التوافق الصادر عن الاتحاد الأوروبي على: https://www.asus.com/support/

Опростена декларация за съответствие на ЕС

С настоящото ASUSTek Computer Inc. декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими постановления на свързаната Директива 2014/53/EC. Пълният текст на EC декларация за съвместимост е достъпен на адрес https://www.asus.com/support/

Declaração de Conformidade UE Simplificada

ASUSTek Computer Inc. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes relacionadas às diretivas 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade CE está disponível em <u>https://www.asus.com/support/</u>

Pojednostavljena EU Izjava o sukladnosti

ASUSTeK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj sukladan s bitnim zahtjevima i ostalim odgovarajućim odredbama direktive 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na <u>https://www.asus.com/</u> support/

Zjednodušené prohlášení o shodě EU

Společnost ASUSTek Computer Inc. tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2014/53/ EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese <u>https://www.asus.com/support/</u>

Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

ASUSTeK Computer Inc. erklærer hermed at denne enhed er i overensstemmelse med hovedkravene og øvrige relevante bestemmelser i direktivet 2014/53/EU. Hele EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på <u>https://</u> www.asus.com/support/

Vereenvoudigd EU-conformiteitsverklaring

ASUSTeK Computer Inc. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op <u>https://www.asus.com/support/</u>

Lihtsustatud EÜ vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab ASUSTek Computer Inc, et seade vastab direktiivi 2014/53/EÜ olulistele nõuetele ja teistele asjakohastele sätetele. EL vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval veebisaidil <u>https://www.asus.com/support/</u>

Eurooppa - EY:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

ASUSTek Computer Inc. Ilmoittaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien lisäysten mukainen. Koko EY:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on luettavissa osoitteessa <u>https://www.asus.com/support/</u>

تبعیت از نسخه ساده شده بیانیه اتحادیه ارویا

ASUSTek Computer Inc در اینجا احلام می کند که این دستگاه با نیاز های اساسی و سایر مقررات مربوط به بیانیه 2014/53/EU. مطابقت دارد. متن کامل پیروی از این بیانیه آتحادیه اروپا در این آدرس موجود است: https://www.asus.com/suoport/

Απλοποιημένη Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ

Διά του παρόντος η ASUSTek Computer Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή είναι σύμμορφη με τις βασικές προϋποθέσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στη διεύθυση <u>https://www.asus.com/support/</u>

הצהרת תאימות רגולטורית מקוצרת עבור האיחוד אירופי

DSTBc Computer Inc. אמיריה בזאת כי מכשיר זה תואם לררישות החיוניות ולשאר הסעיפים הרלוונטיים של תקנה ASUSTek Computer Inc. ניתן לקרוא את הנוסח המלא של הצהרת התאימות הרגולטורית עבור האיחוד האירופי בכתובת: https://www.asus.com/support/

Egyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat

Az ASUSTek Computer Inc. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel az 2014/53/EU sz. irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét a következő weboldalon tekintheti meg: <u>https://www.asus.com/support/</u>

Pernyataan Kesesuaian UE yang Disederhanakan

ASUSTEK Computer Inc. dengan ini menyatakan bahwa perangkat ini memenuhi persyaratan utama dan ketentuan relevan lainnya yang terdapat pada Petunjuk 2014/53/EU. Teks lengkap pernyataan kesesuaian EU tersedia di: https://www.asus.com/support/

Vienkāršota ES atbilstības paziņojums

ASUSTeK Computer Inc. ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst Direktīvas 2014/53/ES būtiskajām prasībām un citiem citiem saistošajiem nosacījumiem. Pilns ES atbilstības paziņojuma teksts pieejams šeit: https://www.asus.com/support/
Supaprastinta ES atitikties deklaracija

Šiame dokumente bendrovė, ASUSTek Computer Inc." pareiškia, kad šis prietaisas atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitas susijusias Direktyvos 2014/53/E5 nuostatas. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateikiamas čia: https://www.asus.com/support/

Forenklet EU-samsvarserklæring

ASUSTek Computer Inc. erklærer herved at denne enheten er i samsvar med hovedsaklige krav og andre relevante forskrifter i direktivet 2014/53/EU. Fullstendig tekst for EU-samsvarserklæringen finnes på: https://www.saus.com/support/

Uproszczona deklaracja zgodności UE

Firma ASUSTek Computer Inc. ninejszym oświadcza, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi właściwymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem <u>https://www.asus.com/support/</u>

Declaração de Conformidade Simplificada da UE

A ASUSTek Computer Inc. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível em <u>https://www.asus.com/support/</u>

Declarație de conformitate UE, versiune simplificată

Prin prezenta, ASUSTek Computer Inc. declară că acest dispozitiv este în conformitate cu reglementările esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la deresa https://www.asus.com/support/

Pojednostavljena Deklaracija o usaglašenosti EU

ASUSTek Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj usaglašen sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Ceo tekst Deklaracije o usaglašenosti EU dostupan je na lokaciji https://www.asus.com/support/

Zjednodušené vyhlásenie o zhode platné pre EÚ

Spoločnosť ASUSTEK Computer Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a dalšími príslušnými ustanoveniami smernice č. 2014/53/EÚ. Plné znenie vyhlásenia o zhode pre EÚ je k dispozícii na lokalite https://www.asus.com/support/

Poenostavljena izjava EU o skladnosti

ASUSTek Computer Inc. tukaj izjavlja, da je ta naprava skladna s temeljnimi zahtevami in drugimi relevantnimii določili Direktive 2014/53/EU. Polno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na https://www.asus.com/support/

Declaración de conformidad simplificada para la UE

Por la presente, ASUSTek Computer Inc. declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/EU. En <u>https://www.asus.com/support/</u> está disponible el texto completo de la declaración de conformidad para la UE.

Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse

ROG Aura Terminal

ASUSTek Computer Inc. deklarerar härmed att denna enhet överensstämmer med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. Fullständig text av EU-försäkran om överensstämmelse finns på <u>https://www.asus.com/support/</u>

ประกาศเกียวกับความสอดคล้องของสหภาพยุโรปแบบย่อ

ASUSTek Computer Inc. ขอประกาศในที่นี่ว่าอุปกรณ์นี้มีความสอดคล้องกับความ ต้องการที่จำเป็นและเงื่อนใชที่เกี่ยวข้องอื่น ๆ ของบทบัญญัติข้อกำหนด 2014/53/EU เนื้อหาที่สมบูรณ์ของประกาศความสอดคล้องกับ EU มีอยู่ที่ https://www.asus.com/support/

Basitleştirilmiş AB Uyumluluk Bildirimi

ASUSTek Computer Inc., bu aygıtın 2014/53/EU Yönergesinin temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu bildirir. AB uygunluk bildiriminin tam metni şu adreste bulunabilir: <u>https://</u> www.asus.com/support/

Спрощена декларація про відповідність нормам ЄС

ASUSTEk Computer Inc. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним вимогам Директиви 2014 / 53 / EU. Повний текст декларації відповідності нормам ЄС доступний на <u>https://www.asus.com/support/</u>



ASUS contact information

ASUSTeK COMPUTER INC.

Address	4F, No. 150, Li-Te Road, Peitou, Taipei 112, Taiwan
Telephone	+886-2-2894-3447
Fax	+886-2-2890-7798
Web site	www.asus.com
Technical Support	
Telephone	+86-21-38429911
Fox	196-21-5966-9722 ovt 0101#

Fax +86-21-5866-8722, ext. 9101# Online support <u>https://www.asus.com/support/Product/ContactUs/Services/</u> <u>questionform/?lang=en</u>

ASUS COMPUTER INTERNATIONAL (America)

Address	800 Corporate Way, Fremont, CA 94539, USA
Telephone	+1-510-739-3777
Fax	+1-510-608-4555
Web site	http://www.asus.com/us/

Technical Support

۲

Support fax	+1-812-284-0883
Telephone	+1-812-282-2787
Online support	https://www.asus.com/support/Product/ContactUs/Services/
	questionform/?lang=en-us

 $(\mathbf{0})$

ROG Aura Terminal

5/22/2018 3:44:29 PM



ASUS COMPUTER GmbH (Germany and Austria)

Address	Harkort Str. 21-23, 40880 Ratingen, Germany
Fax	+49-2102-959931
Web site	http://www.asus.com/de
Online contact	http://eu-rma.asus.com/sales

Technical Support

Telephone	+49-2102-5789555
Support Fax	+49-2102-959911
Online support	$\frac{https://www.asus.com/support/Product/ContactUs/Services/guestionform/?lang=de-de}{}$



۲

